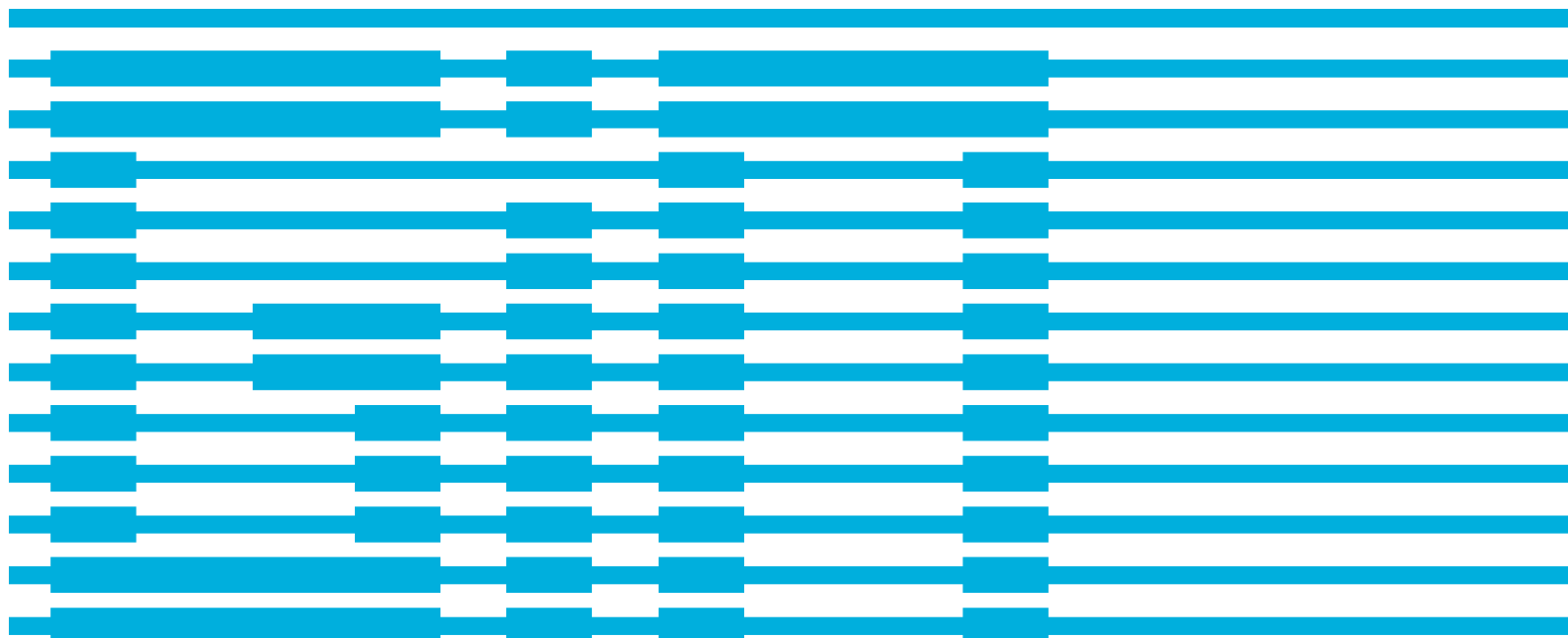




GIN FIZZ



GIN FIZZ



GIN FIZZ WENGÈ - MIX

Bar Gelateria

Bar, Gelato Shop

Bars, Café-glacier

Bar, Eiscafé

Bares, Heladería



GIN FIZZ COCOBOLO

Bar Snack

Snack Bar

Snack Bar

Snackbar

Bar Snack



GIN FIZZ GIALLO

Bar Snack

Snack Bar

Snack Bar

Snackbar

Bar Snack



COMPACT TECHNOLOGY

Vani refrigerati/
Vani neutri/

Refrigerated cabinets/
Non-refrigerated
compartments/

Réserves réfrigérées/
Compartiments non
réfrigérés/

Kühlzellen/
Nichtkühlzellen/

Cámaras refrigeradas/
Compartimentos
sin refrigeración/





GIN FIZZ

designed by
Marco Valerio Agretti

Il gusto dell'attesa.
Il ritmo che cresce. Tecnico, eppure morbido:
si scalda la vita - parole e sorrisi - insieme!
E poi, bollicine... e limone - giallo.
Tropici e metropoli: tra le mie mani, sotto
i miei occhi frizza **Gin Fizz!**

The pleasure of taking a break.
The rhythm is growing.
Technical yet easy: life is warmer, words
and smiles come together!
And then bubbles..., and a yellow lemon
Tropics and metropolises:
Gin Fizz in my hands, and in my eyes!

Le plaisir de l'attente.
Le rythme qui augmente. Technique et souple
en même temps: La vie s'anime à travers
les mots et les sourirs! Des bulles dans
mon verre... et du citron jaune. Tropiques
et métropoles: le **Gin Fizz** pétille entre
mes mains et sous mes yeux!

Der steigende Rhythmus. Technisch und
dennoch weich: Leben, Worte und Lächeln
erwärmen sich! Und dann die Bläschen...
und die gelbe Zitrone Tropen und Metropolen:
in meinen Händen und vor meinen Augen
prickelt **Gin Fizz!**

El gusto de la espera.
El ritmo que crece. Técnico y, sin
embargo, suave: Se calienta la vida,
¡palabras y sonrisas juntas! Y, después,
burbujas... y limón amarillo.
Trópicos y metrópolis: ¡entre mis manos,
ante mis ojos, burbujea **Gin Fizz!**



Ingredienti
3/10 Gin
2/10 Succo di limone
1/10 Sciroppo di zucchero
4/10 Soda water

Si prepara nello shaker
e va servito nel tumbler.
Completare con la soda
e guarnire con una fetta
di limone e una ciliegina.

Ingredients
3/10 Gin
2/10 Lemon juice
1/10 Sugar syrup
4/10 Soda water

Blend the ingredients
in the shaker and serve
the drink in a tumbler.
Add the soda and garnish
with a slice of lemon
and a small cherry.

Ingrédients
3/10 Gin
2/10 Jus de citron
1/10 Sirop de sucre
4/10 Soda

Il se prépare au shaker
et est servi dans
un tumbler. Compléter
avec le soda et décorer
avec une tranche
de citron et une cerise.

Zutaten
3/10 Gin
2/10 Zitronensaft
1/10 Zuckersirup
4/10 Sodawasser

Im Shaker zubereiten und
in einem Tumbler servieren.
Sodawasser dazugeben
und mit einer Zitronensche-
ibe und einer kandierten
Kirsche garnieren.

Ingredientes
3/10 Ginebra
2/10 Zumo de limón
1/10 Almíbar
4/10 Soda water

Se prepara en la coctelera
y se sirve en un tumbler.
Se completa con
la soda y se guarnece
con una rodaja de limón
y una cereza.



GMPZ

WENGÈ - MIX

K30

VETRINE PASTICCERIA GELATERIA/ GELATO AND PASTRY
DISPLAY CASES/ VITRINES A GELATO ET À PÂTISSERIES/
GELATO-VITRINEN UND KONDITOREIVITRINEN/ VITRINAS
PARA GELATO Y PASTELERÍAS









La bancalina sospesa a forma di ala piegata è concepita come elemento autonomo da posizionare liberamente sul banco.

The raised counter top comes in the shape of a bent wing. It has been devised as a free-standing element that may be moved on the counter.

Le plan de comptoir surélevé, en forme d'aile pliée, est conçu comme un élément autonome que l'on peut positionner comme on le désire sur le comptoir.

Die hängende Ablagefläche, deren Form an einen abgeknickten Flügel erinnert, ist ein auf die Theke aufsetzbares, freistehendes Element.

La barra está suspendida con forma de ala doblada está concebida como un elemento autónomo que puede colocarse libremente sobre el mostrador.

La bancalina è sorretta da solidi elementi in fusione d'alluminio verniciati color argento.

The counter top is held up by solid supports in silver-painted molten aluminium.

Le plan de comptoir est soutenu par des éléments solides en fusion d'aluminium vernis en teinte argentée.

Die Ablagefläche wird durch solide, silberfarben lackierte Aluminiumguss-elemente abgestützt.

La barra está sostenida por sólidos elementos en fundición de aluminio pintados en color plata.





Retro base neutra
profonda 550 mm con top
posformato idrorepellente
e antigraffio.

Non-refrigerated back
base unit (depth 550 mm)
with scratch-proof
and water-repellent
postformed top.

Base arrière comptoir
non réfrigérée, profondeur
550 mm, avec plan
postformé hydrofuge
et inrayable.

Nichtkühl-Rückenbasi-
selement, Tiefe 550 mm,
mit wasserabstoßendem
und kratzsicherem
Postforming-Top.

Contramostrador no
refrigerado de 550 mm
de profundidad con plano
de apoyo posformato
hidrófugo y antirayaduras.

Retroalzata a pinza
con mensola in cristallo.

Back shelving with
a gripping device
and crystal shelves.

Élément haut de l'arrière
comptoir à pinces
pour soutenir les étagères
en verre.

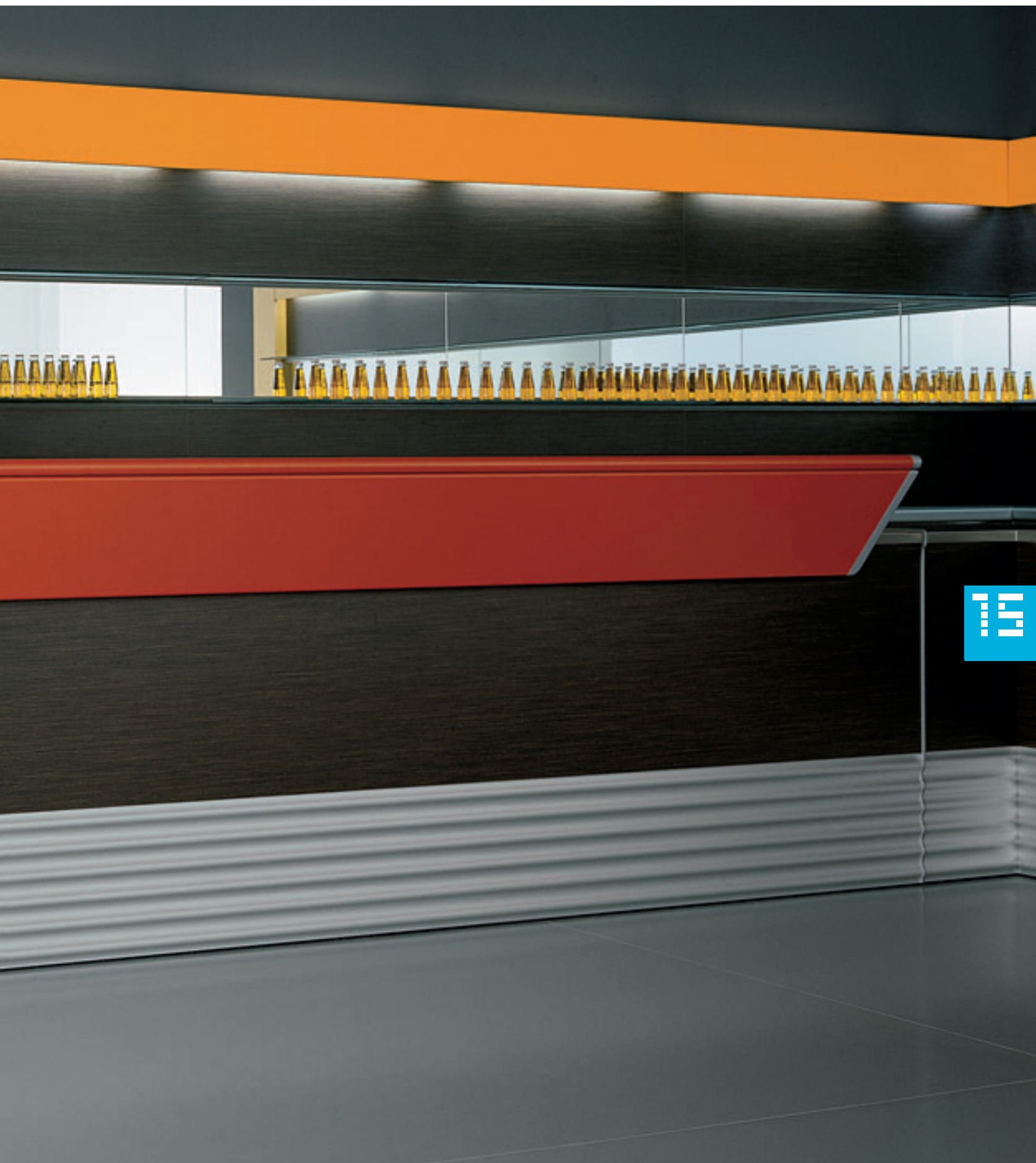
Zangenartiger Rücken-
aufsatz mit Kristallregalen.

Elemento alzato
posterior de pinzas con
repisas de cristal.











GIN FIZ

COCOBOLO
GIALLO

18
22







Boom è la collezione di pouf in polietilene disegnata da *Emilio Nanni* (Bologna) per **Metalmobil**.

Boom is the collection of polyethylene poufs designed by *Emilio Nanni* (Bologna) for **Metalmobil**.

Boom est la collection de poufs en polyéthylène dessinée par *Emilio Nanni* (Bologne) pour **Metalmobil**.

Boom ist die Polyäthylenpuff-Kollektion des Designers *Emilio Nanni* (Bologna) für **Metalmobil**.

Boom es la colección de pufs de polietileno diseñada por *Emilio Nanni* (Bologna) para **Metalmobil**.







Retro banco incorniciato
da portale estetico
disponibile
nei colori grigio
metallizzato e giallo.

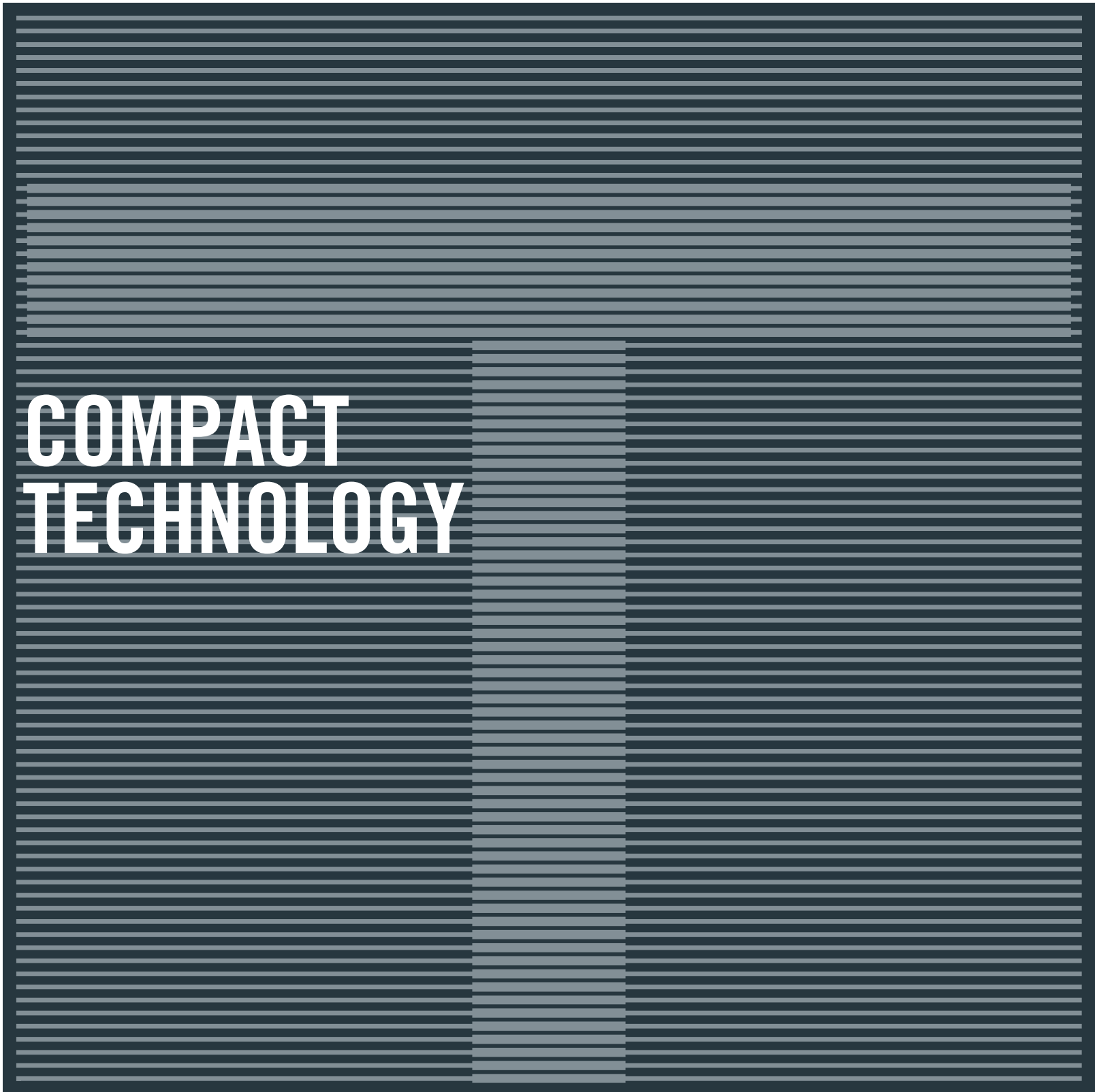
Back shelving framed
with a stylish portal
available in metal grey
or yellow colours.

L'arrière comptoir est
encadré par un portail
décoratif disponible dans
les coloris gris métallisé
et jaune.

Von einem ästhetischen
Portal eingerahmte
Rückentheke, in den
Farben grau metallisiert
und gelb erhältlich.

Contramostrador
enmarcado con portal
estético disponible
en los colores gris
metalizado y amarillo.



The background is a dark navy blue rectangle. It features a large, light gray 'L' shape that is composed of many thin, horizontal lines. The 'L' shape is positioned on the left side of the image, with its vertical bar extending from the top to the bottom and its horizontal bar extending from the top to the right. The text 'COMPACT TECHNOLOGY' is written in white, bold, sans-serif capital letters, positioned to the left of the vertical bar of the 'L' shape.

COMPACT TECHNOLOGY

VANI REFRIGERATI/ REFRIGERATED CABINETS/ RÉSERVES RÉFRIGÉRÉES/ KÜHLZELLEN/ CÁMARAS REFRIGERADAS/ P 550 MM



Interno vano refrigerato con angoli arrotondati per una facile pulizia.

Refrigerated cabinet interior walls with rounded corners for easier cleaning.

Intérieur réserve à angles arrondis pour faciliter le nettoyage.

Kühlzelleninnenseite mit reinigungsfreundlichen, abgerundeten Ecken.

Interior de cámara refrigerada con esquinas redondeadas para una fácil limpieza.



Cassetti refrigerati piatti in acciaio inox lucido con chiusura magnetica a estrazione semplice o totale (optional), disponibili nelle soluzioni 1/3+2/3, 1/3x3, 1/2x2.

Refrigerator doors made of polished stainless steel with simple or total (on request) magnetic closure, available in the versions 1/3+2/3, 1/3x3 and 1/2x2.

Tiroirs réfrigérés plats en acier inox brillant avec fermeture magnétique à extraction simple ou totale (en option), disponibles dans les solutions 1/3+2/3, 1/3x3, 1/2x2.

Kühlschubladen aus glänzendem Edelstahl mit Magnetverschluss mit Teil- oder Vollauszug (Optional), verfügbar in den Lösungen 1/3+2/3, 1/3x3, 1/2x2.

Cajones refrigerados planos en acero inox brillante con cierre magnético de extracción sencilla o total (opcional), disponibles en las soluciones 1/3+2/3, 1/3x3, 1/2x2.



Quadro comandi elettronico.

Electronic control panel.

Panneau de commande électronique.

Elektronisches Bedienfeld.

Cuadro de control electrónico.



Sportelli piatti in acciaio inox lucido con apertura a 180° e chiusura magnetica.

Flat doors made of polished stainless steel, with 180° opening and magnetic closure.

Portes plates en acier inox brillant avec ouverture à 180° et fermeture magnétique.

Flache Türen aus glänzendem Edelstahl, 180° Öffnung und Magnetverschluss.

Puertas planas en acero inox brillante con apertura de 180° y cierre magnético.

55 mm di spessore totale dello sportello isolato con poliuretano iniettato a 40 kg/m³, per un'ottima tenuta termica.

55 mm total thickness of the door insulated with polyurethane foam at 40 kg/m³, for a perfect thermal seal.

55 mm d'épaisseur totale de la porte isolée avec polyuréthane injecté à 40 kg/m³, pour une tenue thermique optimale.

Gesamtstärke der Türe 55 mm, isoliert mit eingespritztem Polyurethan 40 kg/m³, für eine optimale Wärmedämmung.

55 mm de espesor total de la puerta aislada con poliuretano inyectado a 40 kg/m³, para una óptima estanqueidad térmica.

20 mm di spessore della cornice perimetrale di battuta dello sportello per un migliore isolamento.

20 mm thickness of the door surround for better insulation.

20 mm d'épaisseur du cadre périmétrique de butée de la porte pour une isolation parfaite.

20 mm starke Anschlags-Umrahmung der Türe zur besseren Isolierung.

20 mm de espesor del marco perimetral de tope de la puerta, para una mejor aislación.



OZONO PROTETTO/ NON CONTIENE CFC/ OZONE PROTECTED/ CFC FREE/ PROTECTION DE LA COUCHE D'OZONE/ SANS CFC/ OZONSCHUTZ/ CFC FREE/ OZONO PROTEGIDO/ NO CONTIENE CFC/

Per i sistemi di isolamento si utilizza poliuretano senza CFC/ Per i sistemi di refrigerazione si utilizza Freon R404a ecologico/ Tutti i prodotti LAI sono dotati di marcatura CE per l'Europa e Gost Standard per la Russia. Inoltre i prodotti LAI con sistema di refrigerazione integrato sono anche certificati ETL per il Nord America/ For all insulation systems, we use CFC-free polyurethane foams/ For all refrigerating systems, we use environmentally friendly Freon R404a/ All LAI products are provided with CE marking for Europe and Gost Standard for Russia/ Furthermore, the LAI products with integrated cooling system are also ETL certified for North America/ Pour les systèmes d'isolation, nous utilisons de la mousse de polyuréthane sans CFC/ Pour les systèmes de réfrigération, nous utilisons du Fréon R404a écologique/ Tous les produits LAI sont dotés de marquage CE pour l'Europe et de marquage Gost Standard pour la Russie/ En outre, les produits LAI dotés de système de réfrigération intégré sont également certifiés «ETL» pour l'Amérique du nord/ Für die Isolierungssysteme wird Polyurethan ohne FCKW verwendet/ Für die Kühlsysteme wird umweltfreundliches Freon R404a verwendet/ Alle LAI-Produkte sind mit dem CE-Kennzeichen für Europa versehen und besitzen die Zertifizierung Gost-Standard für Russland/ Außerdem sind die LAI-Produkte mit integrierter Kühlung für Nordamerika auch ETL-zertifiziert/ Para los sistemas de aislamiento, se utiliza poliuretano sin CFC/ Para los sistemas de refrigeración, se utiliza Freón R404a ecológico/ Todos los productos LAI tienen el marcado CE para Europa y Gost Standard para Rusia/ Además los productos LAI con sistema de refrigeración integrado cuentan también con la certificación ETL para América del Norte/

VANI NEUTRI/ NON-REFRIGERATED COMPARTMENTS/ COMPARTIMENTS NON RÉFRIGÉRÉS/ NICKTKÜHLZELLEN/ COMPARTIMENTOS SIN REFRIGERACIÓN/ P 300/550 MM



Retrobase macchina caffè LC Line

Accanto alla retrobase macchina caffè in acciaio inox, è disponibile la retrobase macchina caffè LC Line. Caratteristiche: Struttura in tubolare metallico verniciato con polveri epossidiche con tutti i tamponamenti a vista in lamiera preverniciata e plastificata, un prodotto dalla elevata resistenza alla corrosione passante e di lunga durata. Piano lavoro e guide in acciaio inox AISI 304.

Coffee machine back base LC Line

Next to the stainless steel coffee machine back base, the metal coffee machine back base LC Line is available. Characteristics: tubular structure and epoxy powder finish, exposed seals made of pre-painted plastic-coated plate, which is extremely durable and resistant to corrosion, ensuring a long life-span. The work surface and dishwasher guides are still in AISI 304 stainless steel.

Base arrière machine à café LC line

A côté de la base arrière de la machine à café en acier inox est disponible la base arrière de la machine à café LC Line. Caractéristiques: structure en tubes métalliques peinte par poudre époxydique avec tous les remplissages en évidence en tôle pré-vernée et plastifiée, un produit très résistant à la corrosion en garantissant une longue durée. Plan de travail et guides en acier inox AISI 304.

Rückenbasiselement für Kaffeemaschine LC line

Neben dem Rückenbasiselement für Kaffeemaschinen aus Edelstahl steht auch das Rückenbasiselement für Kaffeemaschinen LC Line zur Verfügung. Eigenschaften: mit Epoxydpulver lackierte Metallrohrkonstruktion mit sichtbarem Blendenaufsatz aus vorlackiertem und kunststoffbeschichtetem Blech; ein gegen Durchrosten widerstandsfähiges und langlebiges Produkt. Arbeitsfläche und Führungen aus Edelstahl AISI 304.

Mueble base para máquina de café LC line

Junto con el mueble base para máquina de café de acero inoxidable está disponible el nuevo mueble base para máquina de café LC Line. Características: estructura interna tubular metálica pintada con polvo epoxy, los paneles exteriores son de chapa prepintada y plastificada, un material que asegura resistencia a la corrosión y una larga duración. Encimera y guías de acero inoxidable AISI 304.

Retrobase Lavello in acciaio inox con invaso localizzato p 550 mm disponibile nel modulo da 1000 mm.

Sink back counter base unit in stainless steel with storage capacity 550 mm in depth, available as a unit of 1000 mm.

Arrière-base Évier en acier inox avec retenue localisée 550 mm, disponible dans le module de 1000 mm.

Spülbeckenrückseite aus Edelstahl mit lokalisiertem Fassungsvermögen p 550 mm in dem Modul mit 1000 mm.

Base posterior Lavello en acero inox con embalse localizado p 550mm disponible en el módulo de 1000 mm.



Cassetto in acciaio inox
per fondi caffè.

Stainless steel drawer for coffee
grounds.

Tiroir en acier inox pour marc de café.

Schublade aus rostfreiem Edelstahl
für Kaffeesätze.

Cajón en acero inoxidable para
fondos de café.



Tramoggia in acciaio inox
per fondi caffè.

Stainless steel hopper for coffee
grounds.

Trémie en acier inox pour marc de café.

Trichter aus rostfreiem Edelstahl
für Kaffeesätze.

Tolva en acero inoxidable para
fondos de café.

ABBINAMENTI CONSIGLIATI/ RECOMMENDED COMBINATIONS/ COMBINAISONS CONSEILLÉES/ EMPFEHLENSWERTE KOMBINATIONEN/ COMBINACIONES ACONSEJADAS



A Postformato **Grigio metallizzato**
B Nobilitato **Rosso**
C **Alluminio** estruso

A **Metal Grey** postformed counter top
B **Red** mfc panelling
C Extruded **Aluminium** plinth

A Postformé **Gris métallisé**
B Mèlaminé **Rouge**
C **Aluminium** extrudé

A Aus Postforming, **Grau metallisiert**
B Furnierlaminat, **Rot**
C Fließgepresst, **Aluminium**

A Posformado **Gris metalizado**
B Madera nobilitada **Roja**
C **Aluminio** extruido



A Postformato **Grigio metallizzato**
B Nobilitato **Giallo**
C **Alluminio** estruso

A **Metal Grey** postformed counter top
B **Yellow** mfc panelling
C Extruded **Aluminium** plinth

A Postformé **Gris métallisé**
B Mèlaminé **Jaune**
C **Aluminium** extrudé

A Aus Postforming, **Grau metallisiert**
B Furnierlaminat, **Gelb**
C Fließgepresst, **Aluminium**

A Posformado **Gris metalizado**
B Madera nobilitada **Amarilla**
C **Aluminio** extruido



A Postformato **Grigio metallizzato**
B Nobilitato **Blu**
C **Alluminio** estruso

A **Metal Grey** postformed counter top
B **Blue** mfc panelling
C Extruded **Aluminium** plinth

A Postformé **Gris métallisé**
B Mèlaminé **Bleu**
C **Aluminium** extrudé

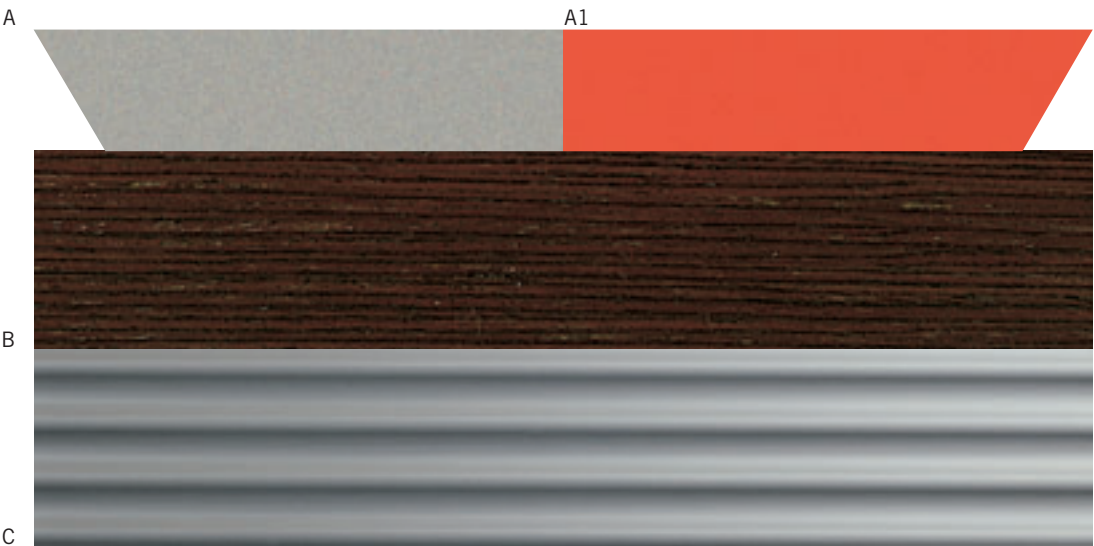
A Aus Postforming, **Grau metallisiert**
B Furnierlaminat, **Blau**
C Fließgepresst, **Aluminium**

A Posformado **Gris metalizado**
B Madera nobilitada **Azul oscuro**
C **Aluminio** extruido

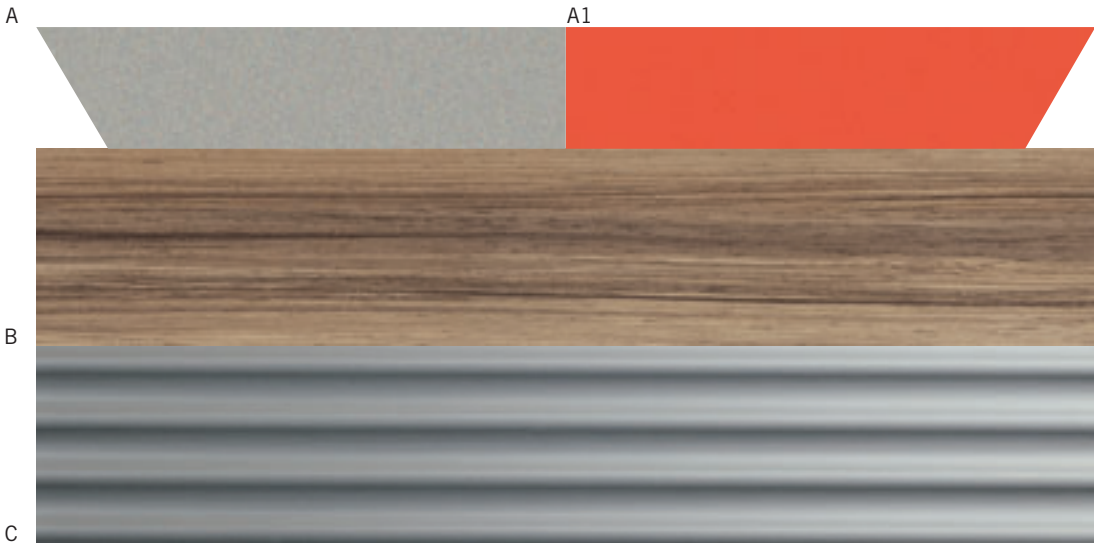
A Bancalina h 1151 mm/ Counter top/ Plan de comptoir/ Ablagefläche/ Plano de apoyo
B Pannello frontale banco h 1151 - h 951 mm/ Counter front panel / Panneau frontal comptoir/
 Frontpaneel Theke/ Panel frontal mostrador
C Zoccolo/ Plinth/ Plinthe/ Sockel/ Zócalo



- A Postformato **Grigio metallizzato**
 B Nobilitato **Verde mela**
 C **Alluminio** estruso
- A **Metal Grey** postformed counter top
 B **Apple Green** mfc panelling
 C Extruded **Aluminium** plinth
- A Postformé **Gris métallisé**
 B Mèlaminé **Vert pomme**
 C **Aluminium** extrudé
- A Aus Postforming, **Grau metallisiert**
 B Furnierlaminat, **Apfelgrün**
 C Fließgepresst, **Aluminium**
- A Posformado **Gris metalizado**
 B Madera nobilitada **Verde manzana**
 C **Aluminio** extruido



- A Postformato **Grigio metallizzato**
 A1 Posformato **Rosso**
 B Nobilitato **Wengè**
 C **Alluminio** estruso
- A **Metal Grey** postformed counter top
 A1 **Red** postformed counter top
 B **Wengè** mfc panelling
 C Extruded **Aluminium** plinth
- A Postformé **Gris métallisé**
 A1 Postformé **Rouge**
 B Mèlaminé **Wengè**
 C **Aluminium** extrudé
- A Aus Postforming, **Grau metallisiert**
 A1 Aus Postforming, **Rot**
 B Furnierlaminat, **Wengè**
 C Fließgepresst, **Aluminium**
- A Posformado **Gris metalizado**
 A1 Posformado **Rojo**
 B Madera nobilitada **Wengè**
 C **Aluminio** extruido



- A Postformato **Grigio metallizzato**
 A1 Posformato **Rosso**
 B Nobilitato **Cocobolo**
 C **Alluminio** estruso
- A **Metal Grey** postformed counter top
 A1 **Red** postformed counter top
 B **Cocobolo** mfc panelling
 C Extruded **Aluminium** plinth
- A Postformé **Gris métallisé**
 A1 Postformé **Rouge**
 B Mèlaminé **Cocobolo**
 C **Aluminium** extrudé
- A Aus Postforming, **Grau metallisiert**
 A1 Aus Postforming, **Rot**
 B Furnierlaminat, **Cocobolo**
 C Fließgepresst, **Aluminium**
- A Posformado **Gris metalizado**
 A1 Posformado **Rojo**
 B Madera nobilitada **Cocobolo**
 C **Aluminio** extruido



LAI
Strada Provinciale
Feltresca, 70
61010 Rio Salso
di Tavullia (PU) - Italia
tel +39 0721 90521
fax +39 0721 905261
www.lai55.it
info@lai55.it

**Il programma d'arredo bar
Gin Fizz è un progetto
di Marco Valerio Agretti
in collaborazione
con l'ufficio ricerca
e sviluppo LAI.**

The Gin Fizz bar
furnishing and fitting
programme has been
designed by Marco Valerio
Agretti in collaboration
with LAI Technical
Department.

Le programme
d'aménagement pour bars
Gin Fizz est un projet
de Marco Valerio Agretti
en collaboration avec
le Bureau Technique LAI.

Das
Einrichtungsprogramm
für Bars Gin Fizz
ist ein Projekt von
Marco Valerio Agretti
unter Mitwirkung von dem
Technischen Büro LAI.

El programa de decoración
para bares Gin Fizz
es un proyecto de
Marco Valerio Agretti
en colaboración con
la Oficina Técnica LAI.

**LAI si riserva il diritto
di apportare modifiche ai
prodotti illustrati in questo
catalogo in qualunque
momento senza l'obbligo
di preavviso.**

LAI reserves the right
to make modifications
on any products shown
in this catalogue
at any time and without
prior notice.

LAI se réserve le droit
d'apporter toute
modification aux
produits illustrés dans
ce catalogue, à tout
moment et sans
obligation de préavis.

LAI behält sich
das Recht vor, jederzeit
und ohne Vorankündigung
Änderungen an den
in diesem Katalog
abgedruckten Produkten
vorzunehmen.

LAI se reserva el derecho
de aportar modificaciones
a los productos ilustrados
en este catálogo
en cualquier momento sin
la obligación de preaviso.

**Le finiture riprodotte
in questo catalogo sono
indicative per le inevitabili
differenze dovute alla
riproduzione tipografica.**

The finishes reproduced
in this catalogue are
approximate due
to the inevitable variations
in printing processes.

Les finitions reproduites
dans ce catalogue
sont données à titre
indicatif par le fait
des différences inévitables
dûes à la reproduction
typographique.

Die in diesem Katalog
abgebildeten Ausführungen
fallen aufgrund der
Unterschiede, die leider
durch die Druckwiedergabe
entstehen, ungenau aus.

Los acabados
reproducidos en este
catálogo son únicamente
indicativos por
las inevitables diferencias
debidas a la reproducción
tipográfica.

**Le collezioni di sedute
e tavoli presentati
in questo catalogo sono
prodotte da**

The collections of chairs
and tables shown
in this catalogue
are manufactured by

Les collections de chaises
et de tables présentées
dans ce catalogue
sont produites par

Der Hersteller der
Sitz- und Tischkollektionen
dieses Katalogs ist

Las colecciones de sillas
y mesas presentadas
en este catálogo
son producidas por

METALMOBIL
Strada Selva Grossa, 28/30
61010 Tavullia (PU) - Italia
tel. + 39 0721 203607
fax. +39 0721 203606
commerciale@metalmobil.com
export@metalmobil.com
www.metalmobil.com

design/ design/ design/
design/ diseño/
ma:d
Massimiliano Patrignani
Doretta Rinaldi
Monica Zaffini

coordinamento/
co-ordination/ coordination/
Koordinierung/ coordinación/
Ufficio marketing IRD srl

fotografia/ photography/
photographie/ Fotografíe/
fotografía/
Emilio Tremolada

LAI è una divisione di

LAI is a division of

LAI est une division de

LAI ist eine Abteilung von

LAI es una división de

IRD srl
Strada Provinciale Feltresca, 70
61010 Rio Salso
di Tavullia (PU) - Italia

© Copyright IRD srl
Rio Salso di Tavullia (PU)
Italia, 2005, 2010
Tutti i diritti riservati.

All rights reserved.

Tous droits réservés.

Alle Rechte vorbehalten.

Todos los derechos
reservados.



INDUSTRIE IPI

Rivenditore autorizzato/ Authorized dealer/
Revendeur officiel/ Offizielle Vertragshändler/
Distribuidor autorizado